

Luftschutz ohne Schutzräume?

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Protar**

Band (Jahr): **18 (1952)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **17.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-363448>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Luftschutz ohne Schutzräume ?

Gegen den Bundesbeschluss über den Einbau von Luftschutzräumen in bestehenden Häusern wurde das Referendum ergriffen. Die Volksabstimmung wird am 4. und 5. Oktober stattfinden.

Das Referendum richtet sich allerdings nicht gegen den Bau von Schutzräumen, der von jedermann als unbedingt notwendig erachtet wird. Nur die Meinungen, ob es genüge, Schutzräume in bestehenden Häusern zu bauen oder ob nicht viel mehr volltreffersichere Schutzräume, wie Bunker oder Stollen, zu erstellen seien, gehen auseinander. Sobald aber die Kosten und die Bauzeit volltreffersicherer Schutzräume übersehen werden können, kommen die meisten Befürworter volltreffersicherer Schutzräume zu der Ueberzeugung, dass leider vollständiger Schutz unmöglich sei. Wenn dann noch die Kriegserfahrungen zu Rate gezogen werden, aus denen deutlich hervorgeht, dass selbst durch den Bau von einfachen und relativ billigen Schutzräumen die Verluste auf einen Zehntel oder einen Fünftel reduziert werden konnten, dann hat kaum mehr jemand etwas gegen die Richtigkeit der Anordnung nahtreffersicherer Schutzräume einzuwenden. So sind auch die englischen und deutschen Fachstellen nach gründlicher Ueberlegung zum Schluss gekommen, dass es nur dann möglich sei, rechtzeitig für viele Menschen Schutz zu schaffen, wenn möglichst viele einfache Schutzräume erstellt werden. Selbst die Vereinigten Staaten, von denen man oft denkt, das Geld sei im Ueberfluss vorhanden, können es sich nicht leisten, eine auch nur annähernd ausreichende Zahl volltreffersicherer Schutzräume zu erstellen. In den meisten, besonders in den grossen Städten der USA werden die bestehenden Häuser auf ihre Fähigkeit geprüft, Schutzräume aufnehmen zu können.

Obschon in der Schweiz fast jedermann einsieht, dass das Volk nur dann geschützt werden könne, wenn rechtzeitig mit dem Bau begonnen wird, so ist es doch sehr schwer, eine Finanzierung zu finden, welche allgemeine Zustimmung erfährt. Das Parlament glaubte, eine gangbare Lösung erreicht zu haben. Bekannte Führer der Sozialdemokratischen Partei, welche das Referendum ergriffen hat, konnten der vom Parlament getroffenen Regelung mit der Ueberzeugung, dass es sich um eine gerechte Lösung handle, zustimmen. Schwieriger als die Zustimmung der Parteien ist es, diejenige der vom Beschluss betroffenen Verbände zu finden. Wenn sowohl Hausbesitzer als Mieter die Auffassung vertreten, sie seien zu stark

belastet, dann kann dies als Beweis angesehen werden, dass die Lösung richtig sei. In der Tat zeigte es sich bei den Verhandlungen, wie sehr die beidseitigen Interessen berücksichtigt worden waren, und es war eigentlich nur ein unglücklicher Zufall, dass keine Einigung erzielt werden konnte.

Wenn nun der Bundesbeschluss verworfen werden sollte — erfahrene Politiker behaupten, dass in der Schweiz keine Vorlage angenommen werde, wo ein Teil der Bevölkerung ein finanzielles Opfer zu bringen habe —, dann würde es vermutlich lange dauern, bis eine Lösung der Finanzierung gefunden würde, welche allgemeine Zustimmung finden könnte. Dies wäre aber nicht nur politisch zu bedauern, sondern es würde zum allermindesten den Schutz der Bevölkerung um ein weiteres Jahr verzögern, was, falls in nächster Zeit ein Krieg kommen sollte, Tausende von Menschenopfern zur Folge hätte, die vermeidbar gewesen wären.

Was würde es nützen, Hauswehren, Kriegsfeuerwehren und öffentliche Sanitätsformationen auszubilden, wenn diese selber keinen Ort finden würden, wo sie geschützt untergebracht werden könnten. Sie hätten selber so viel Verluste zu erleiden, dass sie kaum noch fähig wären, der übrigen Bevölkerung rettend beizustehen. Die Luftschutztruppen der Armee wären machtlos, das grosse Elend zu lindern und spürbare Hilfe zu bringen. Der Luftschutz kann überhaupt nur einigermaßen erfolgversprechend aufgebaut werden, wenn Schutzräume für die Bevölkerung und für die zivilen Luftschutzformationen und ihr Material vorhanden sind. Ohne Schutzräume müssten nach einem Angriff 10 bis 15 mal mehr Verschüttete gerettet, Verwundete gepflegt und Tote geborgen werden. Von den Menschen, welche zur Rettung ausgebildet wurden, wären aber viel weniger vorhanden, weil sie ja selbst verschüttet, tot oder verwundet wären.

Jeder einzelne sollte deshalb darauf verzichten, nachzurechnen, ob die vom Parlament beschlossene Finanzierung von ihm persönlich grössere Opfer fordere als vom Nachbarn, solange diese Opfer im tragbaren Rahmen bleiben. Die im Bundesbeschluss enthaltene Verteilung der Kosten auf eine grössere Anzahl von Jahren ermöglicht es jedermann, dieses Opfer auf sich zu nehmen. Es ist daher unsere Pflicht, zu verhindern, dass der Schutz unserer Frauen und Kinder in Frage gestellt werde.

Es nützt nicht viel, das als gut erkannte nur zu wollen — man muss es auch durch seine mitwirkende Tat herbeiführen helfen!
